

## 第 8 课      주구점

### 一、课文

(1)

이세민: 중국에 사람이 산 지 얼마나 됐습니까?

진문수: 북경에는 약 50 만 년 전부터 사람이 살았습니다.

이세민: 굉장히 오래되었군요. 그런데 그 시대에 살던 사람들의 유적지가 남아 있습니까?

진문수: 그럼요. 북경 근처에 주구점이라는 북경원인 유적지가 남아 있어요.

이세민: 문수 씨는 주구점에 가 보셨습니까?

진문수: 저도 이야기는 많이 들었지만 아직 못 가 봤습니다.

이세민: 그럼 같이 가봅시다.

(2)

진문수: 동굴이 굉장히 크지요?

이세민: 네, 정말 크네요. 그런데 이 곳이 어떻게 발견되었습니까?

진문수: 20 세기 초에 노동자들이 이 곳에서 석회암을 채취하다가 우연히 발견했다고 합니다.

이세민: 동굴 안에서 무엇이 발견되었습니까?

진문수: 북경원인의 두개골과 치아, 동물 화석, 석기 등이 발견되었습니다.

이세민: 발굴하는 데에 힘이 많이 들었겠습니다.

진문수: 네, 시간도 많이 걸리고 비용도 많이 들었습니다.

### 二、单词

-군요 (词尾) 表示感叹

노동자 (名) 劳动者, 工人 g

-다가 (词尾) 表示动作的中断

동굴 (名) 洞穴

두개골 (名) 头盖骨

발견되다 (被) 发现

발굴하다 (他) 发掘

북경원인 (名) 北京猿人

비용 (名) 费用

석기 (名) 石器

석회암 (名) 石灰岩

세기 (名) 世纪

-아/어 있다 (惯用型) 用于自动词后, 表示状态持续

우연히 (副) 偶然地

유적지 (名) 遗址

-이라는 (词尾) 被称为…的

주구점 (名) 周口店

-지만 (词尾) 表示转折的连结词尾

채취하다 (他) 采摘, 开采

초 (名) 初

치아 (名) 牙齿

화석 (名) 化石

发音

50 만[오십만]

석회암[서괴암]

## 第 8 课 周口店

### 一. 课文

( 1 )

李世民: 在中国人类已经居住多少年了呢?

陈文殊: 在北京, 大概 5 0 万年前开始就有人生活在那里了.

李世民: 真的是非常长久了啊. 那么, 那个时代的人生活过的遗址有遗留下来的吗?

陈文殊: 当然啊. 北京附近的周口店, 就有北京猿人的遗址.

李世民: 文殊, 去周口店看过吗?

陈文殊: 我也是听说过很多次, 但还没去看过呢.

李世民: 那么一起去看看吧.

( 2 )

陈文殊: 洞穴非常大吧?

李世民: 是啊, 真的十分的大啊. 那么, 这个地方是怎么被发现的呢?

陈文殊: 2 0 世纪出的时候, 工人们在这个地方采掘石灰岩的时候, 偶然中发现的.

李世民: 洞穴里面都发现什么了?

陈文殊: 发现了北京猿人的头盖骨和牙齿, 动物化石, 石器等.

李世民：发掘的时候费了很多力气吧。

陈文殊：是啊，花了很多时间，费用也花了很多呢。

### 三、基本语法

#### 1.-아/어 있다

用于自动词之后，表示一动作结束后的持续状态。

例如：

(1)오늘은 아버지의 생신입니다. 그래서 많은 친척들이 우리 집에 와있습니다.

今天是父亲的生日，因此许多亲戚都来到我家。

(2)우리는 앉아 있지만 선생님께서는 서 계십니다.

我们都坐着，老师却站着。

(3)친구 집에 갔는데 문이 열려 있었습니다.

我到朋友家去，看到门开着。

(4)주머니 안에 손수건과 열쇠가 들어 있었습니다.

口袋里装着手绢和钥匙。

(5)내 책상 위에는 가족 사진이 놓여 있습니다.

我的桌上放着家人的照片。

(6)칠판에 새 단어가 쓰여 있습니다.

黑板上写着新单词。

#### 2.-다(가)

用于动词词干后，1)表示动作尚未完成便转入其他动作，2)表示在前一行为中没有出现的动作突然出现，前后主语必须一致。

例如：

(1)ㄱ: 어젯밤 자정부터 한 드라마를 보셨습니까?

昨晚午夜开始的电视剧，您看了吗？

ㄴ: 끝까지 못 보았습니다. 한 20 분 정도 보다가 잤습니다.

没有看完，看了 20 分钟就睡着了。

(2)ㄱ: 왕단 씨를 만나서 무엇을 했습니까?

见到王丹干了些什么？

ㄴ: 차를 마시고 이야기를 하다가 헤어졌습니다.

喝了茶，聊天后便分手了。

(3)ㄱ: 양파하고 당근을 같이 넣어서 볶아야 합니까?

洋葱和胡萝卜得放在一起炒吗?

L: 먼저 당근을 볶다가 약간 익으면 양파를 넣으십시오.

先炒胡萝卜，炒到微熟，再放入洋葱。

(4) ㄱ: 한국에서는 밥을 먹다가 화장실에 가는 것이 실례입니까?

在韩国，吃饭中间去洗手间是失礼吗?

L: 네, 실례입니다.

是的，是失礼的。

(5) ㄱ: 오늘 수미 씨를 봤습니까?

今天见到秀美了吗?

L: 네, 아까 학교에 오다가 봤습니다.

是的，来学校的时候见到了。

(6) ㄱ: 무엇을 하다가 손가락을 다쳤습니까?

干什么伤了手指?

L: 농구를 하다가 삐었습니다.

打篮球的时候扭伤的。

### 3.-지만

连接词尾，连接两个对立句子。如果前句是过去时制，要用“-았/었지만”的形式。

例如:

(1) ㄱ: 동물을 좋아합니까?

喜欢动物吗?

L: 개는 좋아하지만 고양이는 싫어합니다.

我喜欢狗，但不喜欢猫。

(2) ㄱ: 이번 주말에 시간이 있습니까?

本周末有时间吗?

L: 일요일에는 시간이 있지만 토요일에는 좀 바쁩니다.

星期日有时间，但星期六有点忙。

(3) ㄱ: 왕단 씨와 홍단 씨가 내일 모임에 올 겁니까?

王丹和洪丹明天参加聚会吗?

L: 왕단 씨는 올 것이지만 홍단 씨는 못 올 겁니다.

王丹可能来，但洪丹不会来。

(4)ㄱ: 내일 하루종일 비가 올까요? d

明天整天都下雨吗?

ㄴ: 오전에는 오겠지만 오후에는 갠 겁니다.

上午可能下雨，下午可能会晴。

(5)ㄱ: 시험이 다 끝났습니까?

考试结束了吗?

ㄴ: 시험은 다 끝났지만 보고서를 쓰는 것이 남았습니다.

考试结束了，但报告还没写完。

(6)ㄱ: 이 선생님을 만나셨습니까?

见到李老师了吗?

ㄴ: 선생님께 갔지만 못 만났습니다.

我去老师那儿了，但没有见到。

#### 4.-군요, -구나

用于动词、形容词干后，是表示感叹的终结词尾。在尊敬阶中用“-군요”，在不定阶中有“-구나”。一般用于听了对方的话语之后，表示肯定。

但：ㄱ)动词词干后面用“-는군요, -는구나”。

ㄴ)形容词词干后面用“-군요, 구나”。

例如：

(1)ㄱ: 이 산 경치가 참 멋있네요.

这山的景色真太美了。

ㄴ: 그렇군요.

确实很美。

(2)ㄱ: 저 다음 달에 결혼해요.

我下个月结婚。

ㄴ: 그래서 요즘 이렇게 바쁘군요.

怪不得最近那么忙啊。

(3)ㄱ: 우리 남편은 하루도 술을 안 마시는 날이 없어요.

我丈夫没有一天不喝酒。

ㄴ: 술을 아주 좋아하시는군요.

他真喜欢喝酒啊。

(4) ㄱ: 옹호 씨가 여기 안 오셨습니까?

龙浩没有来这儿吗?

ㄴ: 여기 안 오셨는데요. 아직 못 만나셨군요.

没到这儿来, 你还没见到他吧。

(5) ㄱ: 진문수 씨의 한국어 실력이 많이 늘었어요.

陈文洙的韩语水平大有长进。

ㄴ: 요즘 공부를 아주 열심히 하시는군요.

最近他好像很用功。

(6) ㄱ: 남자들이 동생한테 자주 전화를 해서 걱정입니다.

男人们经常给我妹妹打电话, 真叫人担心。

ㄴ: 동생이 아주 예쁘군요.

你妹妹长得太漂亮了。

## 5. 곳, 데, 군데

“곳, 데, 군데”都表示场所和位置, 但用法略有不同。“곳”用于冠形词、代词和数词之后, 作量词用; “데”是依存名词, 用于形容词后, 比“곳”更具有非正式的含义, 常用于会话中。“군데”是量词, 在计算场所、部位的数量时使用。

例如:

(1) ㄱ: 저 곳은 어디입니까?

那是什么地方?

ㄴ: 서울 시청입니다.

是汉城市府。

(2) ㄱ: 어느 식당에 갈까요?

去哪个餐馆?

ㄴ: 음식이 맛있게 하는 곳이 있으면 추천해 주십시오.

请推荐饭菜做得好吃的餐馆。

(3) ㄱ: 드릴 말씀이 있는데요.

我有话跟你说。

ㄴ: 그래요? 그럼 조용한 데에 가서 이야기합시다.

是吗? 那么到安静的地方说吧。

(4) ㄱ: 근처에 비다오 테이프를 빌려 주는 데가 있습니까?

附近有没有出租录像带的地方?

ㄴ: 네, 저쪽 사거리 근처에 있습니다.

有, 那边十字路口附近就有。

(5) ㄱ: 어다가 아프십니까?

哪儿疼?

ㄴ: 어깨, 팔, 허리, 여러 군데가 아픕니다.

肩、臂、腰好几处都疼。

(6) ㄱ: 서울 구경을 많이 했습니까?

汉城都参观过了吗?

ㄴ: 바빠서 몇 군데 못 가 봤습니다.

因为很忙, 只看了几处。

五、补充单词 (四 习题见下一页)

개다 (自) 转晴

개학(을)하다 (自) 开学

거대하다 (形) 巨大

고혈압 (名) 高血压

관광버스 (名) 旅游汽车

구석 (名) 角落

군데 (依存) 群, 处

귀중하다 (形) 贵重, 珍贵

-라고도 불리다 (惯用型) 也叫作...

-를 통해 (惯用型) 通过...

방문하다 (形) 访问

보고서 (名) 报告

북경원인지가 (名) 北京猿人之家

비다오 테이프 (名) 录像带

삐다 (他) 扭伤

소나기 (名) 雷阵雨

수상 (名) 首相

쓰이다 (被) 用

약간 (副) 一些, 一点

양복 (名) 西服

-에 따라 (惯用型) 根据, 按照

연중 무휴 (词组) 全年不休息

열리다 (被) 开

열쇠 (名) 钥匙

이용되다 (被) 利用

인류사 (名) 人类历史

자료 (名) 资料

장기간 (名) 长期

창덕궁 (名) 昌德宮

천교 (名) 天桥

추천하다 (他) 推荐

친척 (名) 亲戚

하루종일 (名) 一天到晚

한중사전 (名) 韩中词典

#### 四、练习

1.用“-아/어 있다”和“-고 있다”及合适的词语，完成下面的句子。

(1) 내가 어제 왕단 씨 집에 갔을 때 왕단 씨는

(2) 이것이 문수 씨가 찾던 우산이지요? 저쪽 구석에

(3)어제 저녁 7 시쯤 백화점에 갔는데, 아직 문이

(4)제 가방 안에는 한국어 책과 한중사전이

(5)자쪽에 파란 양복을                      분이 우리 사장님이십니다.

(6) 일어나지 말고

2. 用下面提供的单词，描述一下教室的情景。

오다, 앓다, 서다, 열리다, 닫히다, 놓이다, 쓰이다, 쓰다, 읽다, 보다, 말하다

3. 用 “-다(가)”及合适的词语完成下面句子。

(1)대사관에 가다가

(2)노래를 듣다가

(3)수영을 배우러 다니다가

(4) 오늘이 친구 생일이라는 것을 알았습니다.

(5) 집시를 깨뜨렸습니다.



(6) 눈이 많이 와서 돌아왔습니다.

4.用“-지만”或“-고”连接下面句子。

(1) 내 아내는 동물을 무척 좋아합니다.

나는 별로 안 좋아합니다.

(2) 밖에 바람이 많이 불니다.

소나기가 옵니다.

(3) 뱃에서 일찍 출발했습니다.

학교에 지각했습니다.

(4) 용우 씨는 키가 작습니다.

농구를 잘합니다.

(5) 우리는 음악을 들었습니다

음악에 재해 이야기를 했습니다.

(6) 어제 폭 쉬었습니다.

아직도 피곤합니다.

5. 仿照例子，对以下的话语进行判断。

例如：

ㄱ: 저는 고혈압 증세가 있습니다.

ㄴ: 그래서 짬 음식을 드시지 않는군요.

(1) ㄱ: 저는 매일 아침 운동을 합니다.

ㄴ:

(2) ㄱ: 이세민 씨는 집이 아주 멀니다.

ㄴ:

(3) ㄱ: 저는 한국 회사에 취직하고 싶습니다.

L:

(4) Γ: 오늘 중고등학교가 개학을 했습니다.

L:

(5) Γ: 내일 영국 수상이 중국을 방문할 겁니다.

L:

(6) Γ: 오전에 시청 근처의 시장에서 큰 불이 났습니다.

L:

6. 选择“데, 군데, 곳” 填空。

(1) 내일은                      에 따라 비가 오겠습니다.

(2) 문수 씨 학교 근처에 칼국수를 맛있게 하는                      가 있어요?

(3) 하숙집을 구하러 복덕방을 열두                      나 다녔습니다.

(4) 남산, 경복궁, 창덕궁 중에서 몇                      나 가 보셨습니까?

(5) 북경에서 물건을 가장 싸게 파는                      이 어디입니까?

(6) 분위기가 좋은                      에 가서 커피를 한 잔 마시고 싶어요.

7. 朗读下列短文，并回答问题。

북경 방산현 중부에는 거대한 자연동굴이 있는데, 이 곳이 바로 북경원인 유적지입니다. 일명 북경원인지가라고도 불립니다.

이 유적은 20 세기 초 노동자들이 석회암을 채취하다가 우연히 발견하였습니다. 그 후 장기간의 발굴과 연구를 통해 약 50 만 년 전에 이 곳에 산 북경원인의 두개골과 치아, 동물 화석, 석기 등을 발굴하였습니다. 이것들은 인류사 연구의 귀중한 자료로 이용되고 있습니다.

주구점에 가는 방법은 천교에서 승리요 행 버스를 타도 되지만 관광버스를 타는 것이 가장 빠릅니다. 연중 무휴이고, 오전 여덟 시부터 오후네 시까지 문을 엽니다.

- (1)주구점은 어떤 곳입니까?
- (2)주구점은 언제, 어떻게 발견되었습니까?
- (3)주구점에서는 무엇이 발굴되었습니까?
- (4)주구점에는 어떤 방법으로 가는 게 좋습니까?
- (5)‘연중 무휴’란 무슨 뜻입니까?

8.仿照上面的短文，写一篇介绍周口店的短文，或写一篇周口店访问记

9.请将下列句子译成韩文。

- (1)弟弟站着，妹妹坐着。
- (2)我上街去，走到半路又回来了。
- (3)虽然下雨了，我还是要去登山。
- (4)我在来学校的路上见到了王丹。
- (5)我喜欢听音乐，可是世民不喜欢听。

六参考答案:

1.(1)잠을 자고 있었습니다.

(2)놓여 있습니다.

(3)열려 있었습니다.

(4)들어 있습니다

(5)입고 계신

(6)앉아 계세요.

2.선생님은 칠판에 글씨를 쓰고 계십니다. 학생들은 모두 의자에 앉아 있습니다. 한

학생이 큰 소리로 책을 읽고 있습니다. 있습니다. 창문이 하나 열려있습니다.

3.(1)철수를 만났습니다.

(2)잠이 들었습니다.

(3)다리를 다쳤습니다

(4)달력을 보다가

(5)설거지를 하다가

(6)학교에 가다가

4.(1)내 아내는 동물을 무척 좋아하지만 나는 별로 안 좋아합니다.

(2)밖에 바람이 많이 불고 소나기가 옵니다.

(3)집에서 일찍 출발했지만 학교에 지각했습니다.

(4)용우 씨는 키가 작지만 농구를 잘합니다.

(5)우리는 음악을 들었고 음악에 대해 이야기를 했습니다.

(6)어제 푹 쉬었지만 아직도 피곤합니다.

5.(1)그래서 몸이 튼튼하군요.

(2)그래서 매일 아침 일찍 집에서 나오는군요.

(3)그래서 한국어를 열심히 공부하는군요.

(4)그래서 거리에 학생들이 많군요.

(5)그래서 중국이 환영식을 준비하고 있군요.

(6)그래서 사람들이 많이 다녔군요.

6.(1)곳

(2)데

(3)군데

(4)군데

(5)곳

(6)곳

7.(1)북경원인 유적지입니다.

(2)20 세기 초 노동자들이 석회암을 채취하다가 우연히 발견하였습니다.

(3)이 곳에서 산 북경원인의 두개골과 치아, 동물 화석, 석기 등이 발굴되었습니다.

(4)천교에서 승리교 행 버스를 타도 되지만 관광버스를 타는 것이 가장 빠릅니다.

(5)'1 년 동안 쉬는 날이 없다' 라는 뜻입니다.

8. 주구점은 북경 방산형 중부에 있는 북경원인의 유적지입니다. 이 곳은 20 세기 초 노동자들이 석회암을 채취하다가 우연히발견했습니다. 이 속에서 북경원인의 두개골과 치아, 동물화석, 석기 등이 발굴되었습니다. 이것들은 인류사 연구의 귀중한 자료를 제공해 주었습니다.

9.(1)남동생은 서 있고, 여동생은 앉아 있습니다.

(2)길을 나섰다가 중간에서 되돌아왔습니다.

(3)비가 오지만, 그래도 저는 등산을 갈 겁니다.

(4)나는 학교 오는 길에 왕단을 만났습니다.

(5)저는 음악 듣는 것을 좋아하지만 세민 씨는 좋아하지 않습니다.

(6)칠판에 써 있는 것이 무엇입니까?